



Agent Curacao
WITCOM Tel. 1991

AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire f. 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden f. 2.50. — Bu. itenland f. 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Conciëntiestee 27-29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgever: N.V. Paulusruiterij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Verschuver.



Agent Aruba
Mario S. Arends

De troepen der V.N. vallen terug op nieuwe posities

Tokio. — De verbonden troepen in Noord-Korea hebben fanatiek tegenstand ontmoet. Zij pogen in het Noordwesten een nieuwe verdedigingslinie te consolideren. De inlichtingendienst meldt, dat twee communistische colonnes zich in de richting van de verbonden troepen bewegen. Ten minste één Amerikaans bataljon is afgesneden ten Zuiden van Oensan.

Het gebied rondom Oensan is de sleutelstelling der communistische verdedigingsstellingen ter bescherming van de belangrijke hydroelectrische energie-stations aan de Jaloë.

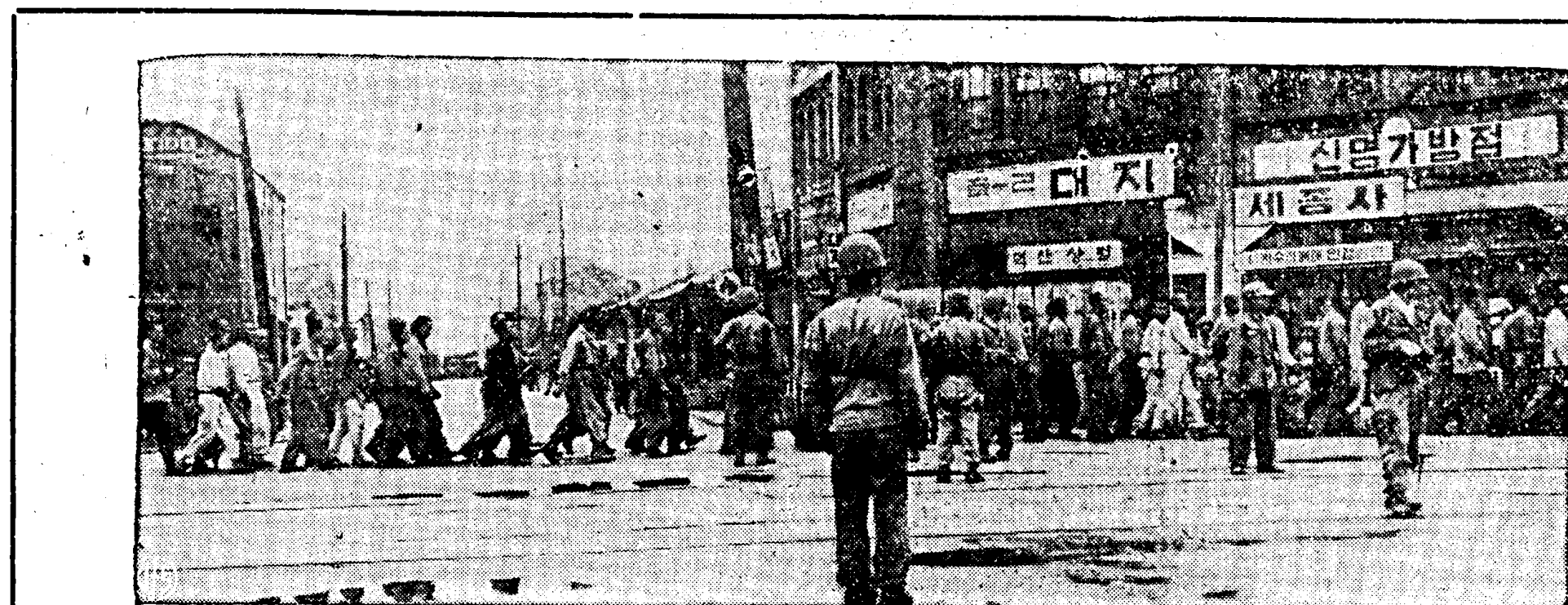
De leiding van de 5e Amerikaanse luchtmachtgroep heeft Donderdag 124 jagerbommenwerpers ingezet in het gebied rondom Oensan om de troepen krachtig te steunen. De troepen hebben opdracht gekregen om de telkens veranderende situatie te stabiliseren. Vliegtuigen verklaarden, dat er rondom Oensan hevig gevochten wordt en dat het niet moeilijk is stoelen te vinden.

De voorste eenheden van de 24ste Amerikaanse divisie in de Jaloë, die langs de Koreaanse Oostkust tot 20 a 25 km. van de Jaloë gevorderd waren, hebben zich over een afstand van circa 80 km. teruggetrokken om de bedreiging in hun rug, die door het terugtrekken in de Oensansector was ontstaan, op te heffen. Oensan ligt 80 km. ten Zuiden van de Jaloë.

Door het Oensangebied loopt de buitenste verbindingslijn van de in Noordwestelijke richting naar de Mandsjoerijse grens op-

rukkende verbonden troepen.

Uit Canberra wordt gemeld, dat de Australische minister van oorlog Donderdag heeft bekendgemaakt, dat de commandant van de Australische troepen in Korea, overste Charles Green, aan zijn oorlogsverwondingen is overleden.



MARS NAAR STALIN. — Door Zuid-Koreaanse soldaten bewaakt, marcheert een lange rij Noord-Koreaanse krijgsgevangenen door de straten van Pjongjang naar hun gevangenkamp. De straat op deze foto heet, ironisch genoeg, Stalin straat.

Portorikeinse opstand stond onder invloed van wereld-communisme, zegt Muñoz Marin

San Juan. — De gouverneur van Puerto Rico, Luis Muñoz Marin, heeft verklaard dat 250 nationalisten en communisten zijn gearresteerd. Naar schatting zouden in totaal niet meer dan 600 nationalisten en 150 communisten op het gehele eiland gearresteerd of ondervraagd worden. Verklaard wordt, dat men de opstand vrijwel in zijn macht heeft. De gouverneur heeft verder verklaard, dat men stipt volgens de wetten van het land zou handelen. Het was duidelijk, dat de gehele opzet onder invloed van het wereld-communisme stond. Dit aspect zou zo lang onderzocht worden tot iedere facet aan het licht getreden was.

De nationalisten verklaarden, dat de toestand in Puerto Rico geen binnenlandse aangelegenheid is, maar een kwestie, waarmee de internationale vrede en veiligheid gemoed zijn. Zij hebben de secretaris-generaal van de Verenigde Naties verzocht de kwestie bij de Verenigde Naties aanhangig te maken.

President Truman heeft Donderdag de gouverneur telegrafisch gelukgewenst met het bedwingen van de nationalistische opstand. De president betuigde zijn innige deelneming met de gezinnen van hen, die vielen bij de verdediging van „recht en orde en het democratische bestuur“.

Agenten van de geheime dienst hebben Donderdag drie mannen in New York gearresteerd. Eén van hen is de leider van de Portorikeinse nationalistische beweging in de stad. Het onderzoek naar de aanslag op president Truman zal door de Grand Jury gevoerd worden. Generaal Eisenhower en de Amerikaanse delegatie bij de Verenigde Naties hebben gedurende een etmaal een speciale bewaking toegewezen gekregen in verband met de aanslag. De portorikeinse commerciële agentschappen en de bureaux van de Portorikeinse regering in de Verenigde

Staten worden nauwkeurig bewaakt teneinde ordeverstoringen te voorkomen.

Agence France Presse meldt, dat twee Portorikeinen, wier identiteit nog niet is vastgesteld, Woensdagavond te New York werden neergeschoten door inzittenden van een auto, die op de vlucht sloeg. De schietpartij had plaats bij de woning van Oscar Collazo, een der Portorikeinen, die tijdens de aanslag op president Truman gewond werden. Men weet niet, of de twee aanslagen met elkaar in verband staan.

PERSCONFERENTIE MET TRUMAN

Washington. — President Truman heeft Donderdag op zijn wekelijkse persconferentie op de vraag, wanneer hij voornemens was een ambassadeur naar Madrid te zenden, geantwoord, dat het „heel lang zou duren, eer de Verenigde Staten dit zouden doen“. Truman weigerde zich hierover verder uit te laten.

De president werd bij zijn binnenkomst uitbundig verwelkomd. De ovatie sloeg de president enigszins uit het veld. Hij beduidde de journalisten te gaan zitten. Een van hen las een uitreksel voor van een rede, die de president in 1943 in Puerto Rico had uitgesproken. Hierin drukt hij het Portorikeinse Congres op het hart, dat het volk van Puerto Rico het recht had zijn politieke verhouding tot de Verenigde Staten te bepalen. Truman zei, er nog zo over te denken.

Colombiaanse hulp

Cartagena. — Het Colombiaanse fregat „Almirante Padilla“ is Woensdag naar San Diego, (Californië) vertrokken om zich te voegen bij de Amerikaanse vloot op weg naar het Koreaanse gevechtsfront.

STRIJD IN INDOCHINA

Saigon. — Medegedeeld wordt, dat de Franse troepen Woensdag begonnen zijn met de ont-ruiming van Laokay, de vooruitgeschoven Westelijke sleutelpositie aan de grens tussen China en Indochina. Tenslotte poogden drie bataljons van de Vietminh het fort te bemachtigen met het doel de stad en de omringende bruggen te bezetten. Woensdag vormden troepen, van de Vietminh een bruggehoofd aan de Westelijke oever van de Rode Ri-

vier in de nabijheid van Lao-kay.

GRIEKSE KABINET AFGETREDEN

Athene. — De Griekse liberale premier Venizelos heeft Donderdagavond het ontslag van zijn kabinet aan Koning Paul overhandigd.

BIJENKOMST UITGESTELD

Londen. — Van gezaghebbende zijde te Londen wordt verklaard, dat de bijeenkomst van plaatsvervaarders van de Raad van het Atlantisch Pact, die vastgesteld was voor Dinsdag, tot Donderdag 9 November is uitgesteld. Men meent te weten, dat de reden van het uitstel de impasse is in de kwestie van Duitslands herbewapening, waarin de defensiecommissie te Washington is geraakt.

WEGENS BURGERLIJK NATIONALISME

Stockholm. — Radio-Riga meldt, dat drie Letlandse ministers wegens „burgerlijk nationalisme“ zijn ontslagen. Het zijn de ministers van buitenlandse zaken, van onderwijs en van bosbouw.

AMERIKAANSE LUCHTDOELTROEPEN NAAR ENGELAND

Washington. — De Verenigde Staten zullen tegen de winter vier eenheden lucht doelgeschut naar Groot-Britannië zenden ter eventuele beveiliging van de daar gestationeerde Amerikaanse luchtmacht, zo meldt het ministerie van defensie. Dit is de eerste maal sedert de oorlog, dat de Verenigde Staten landstrijdkrachten naar Groot-

WEST-END

Vrijdag - Zaterdag 7 & 9.15 p.m. - Zondag 10.30 a.m. & 8.30 p.m.

Een machtige MGM film, die U op boeiende wijze het verhaal weergeeft van een mooie, intelligente vrouw en 3 mannen, die zij het hoofd doet verliezen.

ERROL FLYNN — GREER GARSON — WALTER PIDGEON — JANET LEIGH in:

„THAT FORSYTE WOMAN“
(CUMBRES DE SOBERBIA)

Een monumentale film in Technicolor.
f. 1.50 — f. 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang.

FRANSEN WILLEN GEEN NATIONALE, DOCH SLECHTS EUROPESE DIVISIES

Britannië zenden. Tot dusverre was slechts onderhoudspersoneel van de luchtmacht naar Groot-Britannië overgeplaatst. Amerika gebruikt in Engeland vijf bases, die tot nu toe geen luchtverdediging hadden.

De Fransen wensten niet slechts geen Duitse, doch ook geen andere divisies; de divisies Parijs. — Een woordvoerder van het Franse ministerie van

buitenlandse zaken heeft Woensdag op een persconferentie nieuwe bijzonderheden bekendgemaakt van het Franse plan voor de vorming van een Europees leger. Hij zei o.m., dat geen tot het plan toegestreden land nog een onafhankelijk leger op van het Europese leger zouden altijd moeten worden samengesteld uit regimenten van de deelnemende landen. De landen met overzeese gebiedsdeelen mochten onafhankelijke nationale strijdkrachten hiervoor hebben. De woordvoerder verklaarde met nadruk, dat het plan-Pléven beoogt de godachte aan zuiver nationale legers uit te bannen.

De Franse politiek was gericht op de vorming van een Europees politieke federatie, die enkele, zo niet alle, van de nu door de afzonderlijke landen uitgeoefende bevoegdheden zou bezitten.

Onteigening Electra juridisch onmogelijk, aldus dr. Da Costa Gomez

Amelink waarschuwt voor mogelijke economische ontwrichting van Aruba

Naderl er weder een kabinetscrisis?

Gisteravond kwamen de Staten der Nederlandse Antillen bijeen ter bespreking der landsbelangen. De hoofdschotel van de Agenda waren „Ingekomen Stukken“ en „Adviezen van commissies“. Drie Statenleden, waaronder sjon Hennie, waren afwezig. Mevrouw De Lannooy, geboren Elisabeth, kwam ter Statenale, gehuld in een oranje-keurige robe, gedachtig het woord van Wybo Goslinga: Het is Oranje, het blijft Oranje!

In een vlot tempo en vrijwel onverstaanbaar draaide voorzitter William Rufus Plantz de „Ingekomen Stukken“ er door. Sommige stukken, die te lang van adem waren, werden slechts per kop en staart behandeld en voor de verdere afwerking verwezen naar de diverse commissies.

Een „Ingekomen stuk“ van Statenlid Braam wekte echter meer belangstelling. Het stuk luidde als volgt:

Willemstad, 2 November 1950
Aan de Staten van de Nederlandse Antillen, Alhier.

Hierbij heb ik de eer Uw College te verzoeken mij toe te staan de volgende vragen aan het Bestuur te stellen.

1. Kan het Bestuur mededelen of het juist is, dat de gouvernements-geneeskundige op St. Eustatius, P. Polak, per brief van het College van Algemeen Bestuur werd medegedeeld, dat hij door dit College per 1 December 1950 eervol werd ontslagen;

2. Zo ja, zou het Bestuur dan kunnen mededelen of het juist is, dat dit ontslag berust op een geheim request, welke enkele inwoners van St. Eustatius door tussenkomst van hun vertegenwoordiger in de Staten of rechtstreeks aan het College van Algemeen Bestuur werd verzonden;

3. Indien vraag 2 bevestigend wordt beantwoord, zou het dan geen zaak zijn om de betrokkene over de moreel in dat geheim request gedane beschuldigingen te horen en daarnaar een grondig onderzoek in te stellen en zo vraag 2 ontkennend wordt beantwoord, zou onderzocht worden van het Bestuur willen vernemen waarom de gronden van het ontslag, zoals gebruikelijk, niet aan betrokkene werden medegedeeld.

4. Is het Bestuur met onderzochte niet van mening, dat het verlenen van ontslag aan ambe-

naren zonder mededeling van de gronden waarop dat ontslag berust, zou kunnen leiden tot het ontstaan van een grote vrees onder de landsdienaren, hetgeen zeker niet in een rechtsstaat behoort te bestaan;

5. Kan het Bestuur daarom bevoordelen, dat dr. Polak mede in verband met het predicaat „eervol“ wederom in dienst wordt genomen?

6. Zou het Bestuur bovenstaande vragen willen beantwoorden vóór de openbare behandeling van de Begroting 1950 op Donderdag 9 November as.

De heer Braam wenste deze brief nog enigszins toe te lichten, waarbij hij vooral wees op de ernstige symptomen, die zich hierbij voordeden en die verdacht rieken naar de walmen, die opstegen uit een politiestaat.

Dr. da Costa Gomez had zich inmiddels van de vragen meester gemaakt en meende ernstig te moeten protesteren tegen de gang van zaken. Hij vond, dat de beleedheidsvorm in het geheel niet in acht was genomen. De heer Braam zou hier namens de Staten enige vragen aan het Bestuur willen stellen zonder dat hij de beleefdheid heeft gehad deze quaestie eerst met zijn medestatenleden „entre nous“ te bespreken. De doctor verklaarde hieraan niet te kunnen medewerken. Dit zou bovendien de zaak van de persoon, waarvoor de heer Braam ontkomt, ten eerste schaden. Hier, is sprake van personeelszaken en die moeten delicaat behandeld worden en zeker niet a bout portant tijdens een openbaar debat. Indien de heer Braam echter on een heibelte uit is, dan is het natuurlijk iets anders. De insinuaties ten aanzien van de vertegenwoordiger van Sint Eustatius, die er juist geweest zou zijn, hebben met de zakelijke kant van het geval niets te maken. Voor het be-

STRIJD IN TIBET

Peking. — Niet-officiële waarnemers te Peking gaven als hun mening te kennen, dat het verzet van de Tibetanen reeds door de Chinese strijdkrachten gebroken is. De opmars naar Lhasa zou wel niet langer dan twee weken duren.

Voor het eerst sedert het begin van de Chinese campagne tegen Tibet, 25 dagen geleden, brengen de Chinese bladen met

grote opmaak nieuws hierover. Negen dagen geleden maakte radio-Peking melding van de mars in Tibet en Woensdag kwam de radio met het bericht, dat het „bevrijdingsleger snel op de Tibetaanse hoogvlakte oprukt“.

Officieel is te Peking medegedeeld, dat Tibetaanse handelsgoederen, welke tot dusver via India gezonden werden, thans naar het Zuidwesten van China worden gedirigeerd.

BRITSE CONSERVATIEVEN WONNEN

Oxford. — De Britse conservatieven hebben bij een tussentijdse verkiezing te Oxford gezegevierd met een meerderheid van 7.198 stemmen — tweemaal zo groot als de conservatieve meerderheid bij de algemene verkiezingen in Februari. De meerderheid van Labour in het Lagerhuis is thans tot zes zetels gedaald.

het nieuws van vandaag

Gezaghebbende Nederlandse kringen hebben ernstige bezorgdheid uitgesproken over de manier, waarop de Europese betalingsunie in de praktijk werkt, in het bijzonder ten aanzien van Duitsland.

Zij zeiden, dat het uitvoeren door Duitsland van de bepaling, die ingevoegd is door de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking, namelijk, dat de landen van de O.E.E.S. een lijst moeten opstellen van goederen, overeenkomend met 60% van de waarde van hun invoer in 1948, de Nederlandse export naar West-Duitsland praktisch zal ruïneren.

Er werd op gewezen, dat volgens de bilaterale handelsovereenkomst tussen Nederland en West-Duitsland, die op 1 November afloopt, 81% van de West-Duitse invoer uit Nederland geliberaliseerd was. Nu moet Duitsland een lijst opstellen in het kader van de O.E.E.S., vertegenwoordigende 60% van de waarde van de invoer in 1948, hetgeen een jaar was, waarin Duitsland zeer weinig uit Nederland importeerde.

Dit kan ten hoogste betekenen, dat de vrije Nederlandse exporten naar Duitsland zouden dalen van 81 tot 29%, hetgeen hier als „catastrofaal“ wordt beschouwd. Aan de Nederlandse landbouwexporten naar Duits-

land, een bron van vele milioenen in buitenlandse valuta, zou een fatale slag worden toegebracht, zo zei men.

Deze gezaghebbende bronnen verklaarden, dat Duitsland in een bijzonder moeilijke positie is, aangezien het bedrag van 320 miljoen dollar, dat het van de O.E.E.S. aan credieten ontvangen heeft, geheel is opgebruikt. „Het feit, dat een van de landen, die deelnemen aan de Europese betalingsunie, de fondsen reeds drie maanden nadat de betalingsunie van kracht werd, heeft opgebruikt, is een omstandigheid, waarvan de gevolgen voor de Europese samenwerking, nog niet volledig gerealiseerd kunnen worden“, zo werd verklaard.

Het snelle opmaken door Duitsland van zijn credieten werd hier toegeschreven aan de huidige Duitse regeling, volgens welke een ieder, die goederen wenst, vooruit moet betalen, en ten tweede aan de

Europese betalingsunie

speculatie over de mogelijkheid van revaluatie van het pond sterling. Een verder verstrekken van credieten aan Duitsland werd niet als een oplossing beschouwd, daar dit een inflationistische invloed zou hebben op alle

landen, die de credieten verstrekken.

Na erop gewezen te hebben, dat deze problemen in Parijs zullen worden besproken, gaven Nederlandse kringler alhier het volgende commentaar: „Uit de praktijk van de Europese betalingsunie is het inmiddels duidelijk geworden, dat de toepassing van alle soorten voorschriften en bepalingen zonder rekening te houden met geografische en sociale factoren, een groot gevaar meebrengt voor de Europese samenwerking“.

De gestadige toeneming van het tekort op de handelsbalans van West-Duitsland heeft ook bij de Duitse economische autoriteiten een zekere bezorgdheid gewekt. In September j.l. steeg de invoer verder met 16% en daalde de uitvoer met 8% in vergelijking met de voorafgaande maand. Men verheelt zich niet, dat de achteruitgang van de betalingsbalans ernstige handelspolitieke moeilijkheden voor de Bondsrepubliek kan veroorzaken, doch de autoriteiten verklaren met klem, dat West-Duitsland niet kan besluiten tot beperking van de liberalisatie, daar het de opheffing van de kwantitatieve handelsbeperkingen beschouwt als een voorwaarde voor de herleving van de Europese en de wereldhandel.

Recht tot het hart

— Alles geloven en niets geloven komt op hetzelfde neer. Alleen: wie alles gelooft, mist verstand; wie niets gelooft, mist gevoel.

lang van de man is het juist zakelijk deze kwestie te behandelen en dan zijn er onder de vragen vele, die nu niet gesteld moeten worden.

De heer Jonckheer verklaart hierop, dat de doctoor het hele gevalletje verkeerd heeft begrepen. De heer Braam heeft vragen gesteld als Statenlid met eigen verantwoordelijkheid. Hij heeft die nu ingediend en even verduidelijkt met de bedoeling, dat deze vragen dan in de commissievergadering behandeld worden. Het is iets heel gewoons. De vragen worden niet gesteld aan het Bestuur door de Staten, maar door Statenlid Braam. De doctoor behoeft zich niet onterecht ongerust te maken. Juist wegens een bijzondere mate van beleefdheid heeft de heer Braam deze weg gevolgd, om de Statenleden gelegenheid te geven dit rustig van te voren te bekijken. Had de heer Braam deze vragen gesteld bij de behandeling van de begroting, dan hadden de heren zich wellicht overrompeld gevoeld. Nu de heer Braam deze zeer beleefde weg volgt, praat de heer Da Costa Gomez van onbeleefdheid.

Ook de heer Ciro Kroon neemt nog het woord en zegt, dat het de gewoonte van de heer Da Costa Gomez is om, als hij iets in het duister wil houden, zware juridische betogen te houden. Bij dergelijke zaken is de doctoor steeds haantje de voorste.

Statenlid Cruger van Sint Eustatius legt vervolgens dan nog de verklaring af, dat hij geen bezwaar heeft, dat de vragen behandeld zullen worden.

Mevrouw De Lannooy knikte hierbij uitdrukkelijk.

De Electra-kwestie.

Hierop moest vastgesteld worden het voorlopig verslag betreffende de onteigeningskwestie van Electra.

De heer Da Costa Gomez rees van zijn zetel en verklaarde op plechtige wijze, dat hij zeer ernstige juridische bezwaren had tegen deze onteigeningskwestie en hij wilde onder geen enkele

voorwaarde zich verantwoordelijk gesteld zien voor wat er op 15 November gebeuren gaat. Hij wil nu reeds uitdrukkelijk zijn standpunt bekend maken, omdat hij de gehele gang van zaken niet verantwoord vindt. Degenen, die deze landsverordening opstellen, hebben waarschijnlijk rekening gehouden met de nieuwe Nederlandse wetgeving op dit punt, doch deze wetgeving is in de Nederlandse Antillen niet geldig. Hier geldt nog de oude Nederlandse wetgeving van 1848 en 1887, waarbij het eigendomsrecht primair is. De heer Gomez verklaart, dat hij niet opkomt voor de belangen ener maatschappij, maar dat hij wel opkomt voor het eigendomsrecht, een der grondpeilers van de Staat. Hij verklaart, dat de onderhandelingsmet Electra geen onteigening wettigden. Waar er sprake zou kunnen zijn van „naasting”, daar moet toch eerst van te voren de schadevergoeding geregeld zijn.

De heer Jonckheer zegt, dat het voorlopig verslag over de Electra-kwestie hem des middags pas bereikt heeft en aangezien geen enkele lid van de D.P. zitting had in de commissie, die deze kwestie bestudeerde, zal hij later het standpunt der D.P. op een openbare vergadering bekend maken.

De heer Gerrit Amelink merkt op, dat het mooi gezegd is van de heer Da Costa Gomez, dat hij de verantwoordelijkheid niet wenst te dragen. De Staten zullen het ontwerp toch moeten aannemen of verwerpen. Verwijping betekent economische ontwrichting van Aruba. Vreemd vindt de heer Amelink het ook, dat de leider van de fractie, die vier leden in het C.A.B. heeft zitten, dit ontwerp, dat ingediend is door dit C.A.B., zou willen verwerpen. Dat zou de zoveelste kabinetscrisis kunnen betekenen.

Hierna gaat de heer Amelink dieper in op de woorden van dr. Da Costa Gomez en zegt, dat onteigening de enige weg is, omdat naasting 6 maanden van te voren moet zijn aangenomen. Dit is nu niet meer mogelijk. Het Bestuur heeft geen schuld, want

niemand en ook het Bestuur niet, kon denken, dat de concessie-naris weigeren zou stroom af te nemen van het gouvernement. Deze verplichting staat bovendien in de concessie.

De heer Da Costa Gomez zegt, dat de redenering van de heer Amelink niet geheel juist is. De verwerping van het ontwerp rust niet op een politieke redenering, maar op een juridische onmogelijkheid. Bovendien gaat de verantwoordelijkheid niet rusten op het Statencollege, maar op het Bestuur.

Uitdrukkelijk verklaart de doctoor nog, dat de onteigeningsverordening van 1848 niet slaat op roerende goederen. Ook noodzakelijkheid of urgentie bestaat hier niet. Het recht beslist. Waarschuwend heft hij de vinger en zegt: Wie aan het eigendom tomt, tomt aan de gemeenschap. Hier gaat het om de beginselen van het staatsbestel.

De heer Amelink verklaart nogmaals, dat hij niet begrijpt,

dat de leider van de fractie, die vier leden in het C.A.B. heeft zitten, zulk een ontzaggelijk brevet van onvermogen uitreikt. Het ontwerp draagt de handtekening van de minister-president, een lid van de N.V.P. Het is hem tamelijk wel onbegrijpelijk.

De heer Gomez besluit nog met te zeggen, dat zijn bezwaren niet van politieke aard zijn. Het zijn juridische.

Bij de rondvraag bood de heer Gerharts zijn verontschuldiging aan over het feit, dat hij uit het geheime rapport van de bedrijfsseconoom gegevens gebruikt had, toen hij vragen stelde naar aanleiding van de telegrammen-kwestie bij de landsradio. Hij maakte er echter opmerkzaam op, dat de Staten zonder meer deze gegevens hadden overgenomen. Hij verzocht dit geheime rapport nu maar openbaar te maken, want de geheimheid ervan was hem toch al niet duidelijk.

Om ongeveer kwart over tien sloot de voorzitter de vergadering.

CURACAO

NIUWE RECHTER.

Naar wij vernemen is Mr. J. Schaffma, substituit-griffier te Amsterdam benoemd tot rechter in de Nederlandse Antillen.

IN HET KORT.

— De temperatuur was gisteren maximaal 31,3° (88,4° F) en minimaal 26° C (78,8° F). — Door Mevr. L. wonende in de West Indische Compagnie werd aangifte gedaan van de diefstal van een jongensfiets. De zaak is in onderzoek. — Een eerste machinist deed aangifte van mishandeling door matroos H. die is opgesloten ter onderzoek van de affaire. — Zeven lichte aanrijdingen hadden er plaats. — Bij het kruispunt aan de Ojedastraat had een aanrijding plaats van een vrachtauto en een bestel truck. De vrachtauto verleende aan de rechtsrijdende bestel truck geen voorrang. — Wegens verkeersovertradingen werden er 3 processen verbaal opgemaakt.

DE STEMBUREAUX OP CURACAO.

Naar wij vernemen zijn voorlopig de volgende plaatsen aangewezen als stembureaux:

Buitendistricten.

School Westpunt; 2) School School Barber; 4) Kantoor Dokterstuijn; 5) School Wilibrordus; 6) Naaischool Santa Maria; 7) School Jandoret; 8) Particulier huis Mahuma 200; 9) Club zaal Julianadorp; 10) Meisjesschool Welgelegen; 11) Bergplaats Sineer, F. D. Rooseveltweg 103; 12) Woonhuis naast Pompstation; 13) Jongensschool Santa Maria; 14) Surinamedorp Saffiant; 15) Politiedanszaal Rio Canario; 16) Colombiaanse club Saffiant; 17) Hollandse club Groot Kwartier; 18) Meisjesschool Groot Kwartier; 19) Jongensschool Groot Kwartier; 20) Landhuis Ronde Klip; 21) School Mahaa; 22) Club Van Engelen; 23) Kantoor districtsmeester; 24) Politiewacht Dominiguito; 25) St. Vincentiusgesticht (Scherpenheuvel); 26) Meisjesschool Santa Rosa; 27) Koraa Tabak; 28) Jongensschool Montagne; 29) Politiewacht Montagne. Stadsdistrict.

30) Jongensschool Juicio; 31) College Mundo Nobo; 32) Johan Mauritschool, Van Leeuwenhoekstr.; 33) J. E. Mauricio, Weg naar Welgelegen 36; 34) Maria College; 35) St. Willibrorduscollege; 36) St. Vincentiuschool; 37) Heilig Hart School; 38) J. E. Mauricio, Bredestraat (O.B.); 39) Sint Martinusgesticht; 40) Zeemanshuis; 41) Fil. St. Thomascollege, L. B. Smithplein; 42) Sprock; 43) Club Bolivar; 44) Hendrikschool; 45) Meisjesschool (Scharloo); 46) Emmaschool; 47) Departement van Onderwijs; 48) Fil. Emma-school, Oranjestraat; 49) St. Jo-

zelschool; 50) St. Alb. School; 51) Loge Cher Asyle; 52) Jongensschool Salinja; 53) Canisius College; 54) School Marie Pampoen.

EXAMEN „ST. GENESIUS”.

Op het in October gehouden examen slaagden voor: *Stenographie in de Ned. Taal* (130 lettergr.) E. Cohen; G. James; N. Kruythof; A. Lampe; S. Sambo; M. Genaro; afgewezen zes. *Stenographie in de Eng. taal* (100 lettergr.) Geëxamineerd twee; geslaagd geen.

Voor *Machineschrijven in de Ned. taal*: R. Anthony; J. Arnold; A. Bernabela; R. Cuales; A. Faneyle; M. Kling; H. Martijn; C. Santine; E. Stede; afgewezen negen.

Voor *Machineschrijven in de Eng. taal*: S. Maduro; afgewezen één; teruggetrokken één.

SCHIEPVAART-BERICHTEN.

Amerigo Vespucci naar La Guaira; Bal van New Orleans naar Aruba; Owendown van Cristobal naar Marseille; Gilbert Jr. van Ciudad Trujillo; Antoin Niño de Mare van La Guaira naar Cristobal; Orientes van La Guaira en Taranac van Balboa.

MAANDBLAD „MIKVE ISRAËL”.

Het deze week verschenen October-November-nummer van „Mikve Israël”, het te Curacao uitgegeven Maandblad voor Israëlitische gezinnen in Nederlands West Indië, bevat behalve het gebruikelijke nieuws uit de Joodse gemeenten van Curacao en Aruba nog een brief uit Israël van Esther Cardozo, gericht aan de jeugdclub „Macabi”, waarvan zij vroeger lid was. Verder is een stukje gewijd aan het a.s. vertrek van dr. Hartz en gezin, die op 7 November met verlof gaan en gedurende hun vakantie hoofdzakelijk in Israël zullen verblijven. Melding

Een borrel?

Graag, maar

LOCOMOTIEF



Agent: Emilio L. Henriquez, Aruba.



Verkrijgbaar in alle goede parfums-zaken en bij de agenten: LA CASA AMARILLA

wordt gemaakt van het dr. Hartz gedane eervolde aanbod om als directeur op te treden van het nieuw te bouwen pathologisch-anatomisch instituut te Afuleh, dat met inbegrip van Haifa, geheel Noord Israël zal bestrijken. Ingeval de familie Hartz mocht besluiten in Israël te blijven, wenst de redactie de scheidende patholoog-anatoom vele gezonde jaren om, zowel in het belang van het land Israël als in dat van de gehele mensheid met opgewektheid zijn wetenschappelijke arbeid voort te zetten.

KERSTACTIE SURINAME

Het K.A.S. Comité wenst aan alle Surinamers en hen, die met onze actie sympathiseren bekend te maken, dat vanaf heden een aanvang zal worden gemaakt met het ophalen van de reeds klaargemaakte pakketten. Houdt daarom Uw pakket gereed.

Aangezien niet iedereen een bezoek zal kunnen worden gebracht, verzoekt het K.A.S.-Comité om, indien mogelijk, de klaargemaakte pakketten zelve te bezorgen bij een der navolgende adressen:

Clubgebouw J.P.F. - Bredestraat (Otrabanda), W. van Rijn-Surinamedorp; P. Harel-St. Helena 58.

Desgewenst kunt U een der navolgende telefoonnummers opbellen en er komt iemand om Uw pakket af te halen.

H. L. Fernandes-1774; H. L. Braam - 2352 (kantoor) of 1696 (thuis); Th. Comvalius-92473 (Isra), W. Goedhart-3335; A. Pengel - 3997.

Surinamers, laten wij wederom trachten om, evenals het vorig jaar, toen meer dan 100 Kerstpakketten door Uw hulp aan de Leprözengestichten in Suriname werden gezonden, ook van deze Kerstactie een groot succes te maken en zodoende onze landgenoten in die inrichtingen een genoeglijke Kerstfeest bezorgen. Geeft daarom met milde hand.

Wereldnieuws

TEGEN DE GELIJKSTELLING Brussel. — De socialistische, liberalé en communistische leden van de Belgische Kamer van Afgevaardigden verlieten gisteren de vergadering, die zich bezig hield met de begroting 1950 van onderwijs, waarmee zij hun tactiek van verleden week herhaalden.

Daar er slechts 106 van de 108 katholieke leden aanwezig waren, kon er bij gebrek aan quorum niet gestemd worden en verdaagde de voorzitter, Frans van Cauwelaert, de vergadering tot Donderdag.

De stemming over de begroting 1950 en 1951 van onderwijs hebben het Belgische schoolconflict weer op de voorgrond geplaatst; het betreft de financiële gelijkstelling voor de openbare en de particuliere scholen.

Het verlaten van de vergadering gisteren geschiedde uit protest tegen de bepaling in de begroting, waarbij gelijke regerings-subsidies verleend worden aan openbare en katholieke scholen.

CINE LANDIA
HEDEN VRIJDAG 3 NOVEMBER OM 7 & 9 N.M.
ZATERDAG 4 OM 9.00 N.M. — ZONDAG 5 OM 8.30 N.M.
GROOTSE PREMIERE van een knalfilm vol actie en avontuur
JOHN PAYNE GAIL RUSSEL JEFFREY LYNN
LON CHANEY
In:
„CAPTAIN CHINA”
In het Engels met Spaanse tekst.
Boeiend van af het begin tot het eind! Actievol!!!
ZATERDAG 4 OM 7.00 N.M. „TRAIL'S END”.

THEATER ROXY
HEDEN VRIJDAG 3 NOVEMBER OM 7 & 9 N.M.
ZATERDAG OM 7.00 & 9.00 N.M. — ZONDAG 5 OM 8.30 N.M.
PREMIERE van een aardige en humorvolle film van de 20th Century Fox!!!
DAN DAILEY CORINNE CALVERT COLEEN GRAY
In:
When Willie Comes Marching Home
In het Engels met Spaanse tekst.
f 1.50 — 0.90. KINDEREN OM 7 N.M. DE HELFT.

Stuit geluid' stof en hitte VANDAAG nog buiten!

De Frigidaire luchtkoeler in het raam werkt afdoend, koel, zuiver en droog. Er zijn twee maten: voor kantoor en voor thuis. VIJF JAAR GARANTIE.

FRIGIDAIRE
LUCHTKOELERS
HAARMODEL

Now at New Low Prices!

Vraagt naar onze gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

G. Winkel & Zonen
Willelmijnplein Tel. 2291

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES VAN DE

„F 1.000.000.- 3 PCT. OBLIGATIELEENING.”

De Administrateur van Financiën maakt hierbij bekend, dat bij de op de 19de October 1950 gehouden zesde uitloting van de „f 1.000.000.— 3% Obligatielening 1943” de volgende obligaties zijn uitgeloot.

Coupons Serie „A” van f 100.—				Coupons Serie „B” van f 1000.—			
Nbs.	50 tot en met	59		Nbs.	5005		
380	“ “ “	389	“	5038	“	5038	“
420	“ “ “	429	“	5042	“	5042	“
620	“ “ “	629	“	5062	“	5062	“
810	“ “ “	819	“	5081	“	5081	“
830	“ “ “	839	“	5083	“	5083	“
1020	“ “ “	1029	“	5102	“	5102	“
1180	“ “ “	1189	“	5118	“	5118	“
1260	“ “ “	1269	“	5126	“	5126	“
1670	“ “ “	1679	“	5167	“	5167	“
1680	“ “ “	1689	“	5168	“	5168	“
1840	“ “ “	1849	“	5184	“	5184	“
1930	“ “ “	1939	“	5193	“	5193	“
2050	“ “ “	2059	“	5205	“	5205	“
2160	“ “ “	2169	“	5216	“	5216	“
3090	“ “ “	3099	“	5309	“	5309	“
3280	“ “ “	3289	“	5328	“	5328	“
3410	“ “ “	3419	“	5341	“	5341	“
3550	“ “ “	3559	“	5355	“	5355	“
3630	“ “ “	3639	“	5363	“	5363	“
3660	“ “ “	3669	“	5366	“	5366	“
3710	“ “ “	3719	“	5371	“	5371	“
3760	“ “ “	3769	“	5376	“	5376	“
3870	“ “ “	3879	“	5387	“	5387	“
3880	“ “ “	3889	“	5388	“	5388	“
4020	“ “ “	4029	“	5402	“	5402	“
4060	“ “ “	4069	“	5406	“	5406	“
4260	“ “ “	4269	“	5426	“	5426	“
4330	“ “ “	4339	“	5433	“	5433	“
4370	“ “ “	4379	“	5437	“	5437	“
4440	“ “ “	4449	“	5444	“	5444	“

De uitgelote obligaties kunnen van 1 December 1950 af a pari worden ingewisseld op alle kantoren van de Gouvernements Ontvangers.

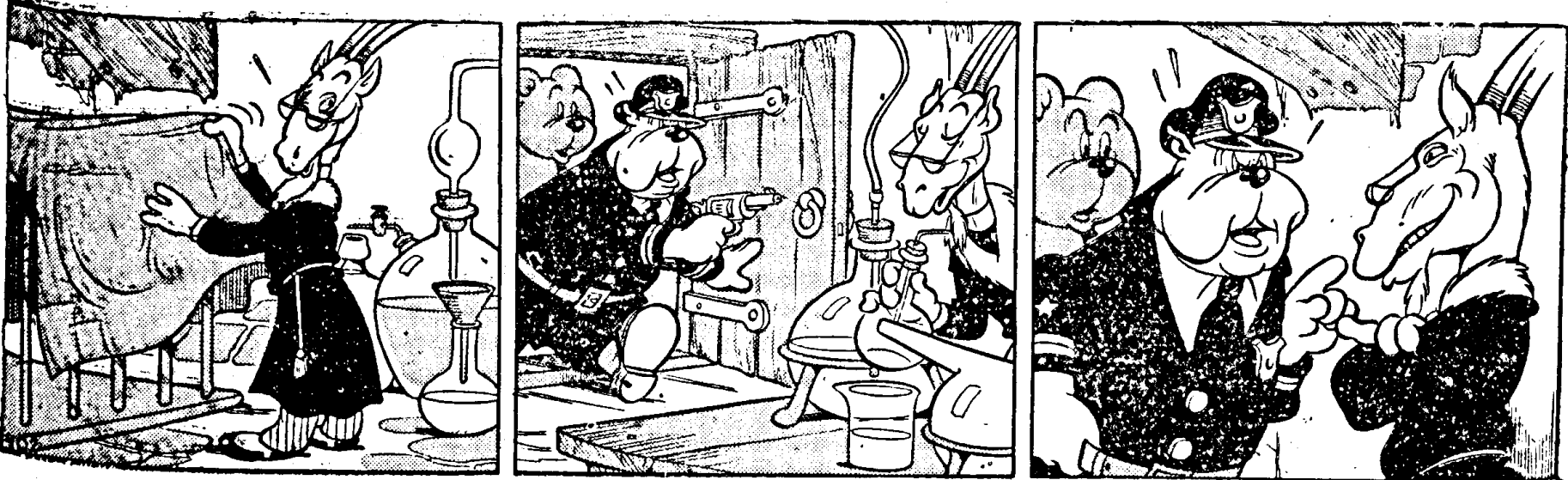
De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 December 1950 af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet verschenen coupons.

De Administrateur van Financiën,
HOOGEVEEN.

EEN VERSTANDIGE HUISVROUW KOOKT OP GAS
ZO ZUINIG EN ZINDELIJK! ZO VLUK EN HANDIG!

Inlichtingen: GASMAATSCHAPPIJ — TEL. 3310

Tom Poes en de grootgroeiers



„Hoe hinderlijk!” mompelde Sackbock, een ongeruste blik naar buiten werpend.
„Mijn proef wordt op het beslissende moment gestoord! En bovendien is er gevaar in het gedruimel van deze politielieden. Men mag in ieder geval dit aardige kleine ventje niet vinden!”
Zo sprekend wierp de geleerde een grote doek over de kooi waarin Tom Poes nog steeds bewusteloos lag en ontrok zodoende de hele zaak aan het oog.
„Het is te hopen, dat deze onontwikkelde en ruwe politiekanten het mij niet te lastig maken!” prevelde hij. „Anders zal ik gebodzaak zijn groei korrels te eten en hen tot pap te verwerken!”
Op dat moment klonk er een dreunende klop op de deur en Stad Bulle Bas binnen, gevolgd door heer Bommel en enkele agenten.

„In naam der wet!” riep de commissaris.
„Waar is Tom Poes?” vroeg heer Ollie.
„Goeden morgen!” sprak Sackbock vriendelijk. „Welk een ge-noegen! Zijt ge doende de heide te bewonderen, vrienden? Neemt een stoel en laat ons een gezellige babbel maken!”
„Je kunt een babbel op 'je oog krijgen!” riep heer Ollie boos.
„Waar is Tom Poes?”
„Welk een taal voor een heer van Uw stand!” riep de professor geschokt.
„Een babbel op mijn oog! Zo iets zegt men niet!”
„Genoeg!” riep de commissaris. „Ik arresteer je wegens het onbevoegd vergroten van afmetingen en het in gevaar brengen van de openbare orde!”
„Zo is het!” riep heer Ollie. „Doe daar maar eens iets tegen als je kunt!”

bescherm uw ogen door een goede zonnebril

SPRITZER FUHRMANN

zeven schapen hadden gedood. Naar gemeld kwamen de wolven des morgens de hellingen van de Vesuvius af en drongen zij door tot de Zuidelijke voorsteden van Napels.

— De streek van Ghierapetra in het Zuidoosten van Kreta is door een aardbeving getroffen. Vier personen werden gewond en 400 huizen beschadigd of vernield. Er zijn geen doden.

ARUBA

DE CANDIDAATLIJSTEN VAN ARUBA

De kandidatenlijsten van Aruba werden hedenmorgen goedgekeurd verklaard door het hoofdstembureau aldaar.

De kandidaten F. Dussenbroek en S. Luydens werden echter van de lijst geschrapt.

Dr. F. Dussenbroek werd geschrapt in verband met het feit, dat de naam en voornamen niet op de kandidatenlijst vermeld staan zoals voorgeschreven bij het kiesreglement en ook wegens het feit, dat uit een overgelegd telegram niet duidelijk blijkt, dat hij zijn kandidaatstelling bewilligt.

De heer S. Luydens, die voorkomt op de Una I-lijst en op de Una II-lijst wordt geschrapt van de Una II-lijst, omdat hij hierbij geen bewilligingsverklaring indiende. Dus de heer Luydens blijft staan op de lijst van Troimp.

De beslissing ten aanzien van den heer Dussenbroek werd genomen door het Arubaanse hoofdstembureau met 3 tegen 2 stemmen.

Een kleine collectie

Egyptische hand- en kelims geweven tapyten

Fanny's Shop

Hendrikplein 9
telf. 1432.

Rheumatische Pijnen

U hoeft er geen last meer van te hebben.

Bestrijdt deze pijnen vanaf het begin. Zij zijn een waarschuwing van het lichaam, die aanduiden, dat er in uw organisme schadelijke stoffen voorkomen, die niet door de nieren zijn verwijderd.

Voorkom deze pijnen, door het innemen van De Witt pillen, voor de nieren en de blaas. De stimulans die deze pillen aan uw nieren geven zorgen voor het onmiddellijk verwijderen van de schadelijke stoffen en van de urinezuur, die de pijnen veroorzaakt.

En het grote voordeel van De Witt pillen is dat ze betrouwbare zijn, omdat ze reeds vijftig jaar met goed gevolg gebruikt zijn.

Koop een fles van dit wereldberoemde geneesmiddel. In flessen van 40 en 100 pillen.

PILDORAS DE WITT
PARA LOS RINONES Y LA VESIGA

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES VAN DE "F 2.000.000.- 3 PCT. OBLIGATIELEENING."

De Administrateur van Financiën maakt hierbij bekend, dat bij de op de 19de October 1950 gehouden vierde uitloting van deze lening de volgende obligaties zijn uitgeloot.

Coupons Serie „A” van f 100.—									
no. 4	no. 51	no. 227	no. 339	no. 432					
„ 9	„ 59	„ 243	„ 363	„ 467					
„ 13	„ 119	„ 273	„ 372	„ 468					
„ 31	„ 148	„ 290	„ 396	„ 472					
„ 38	„ 184	„ 330	„ 424	„ 474					
„ 49	„ 217	„ 320	„ 425	„ 486					

Coupons Serie „B” van f 500.—									
no. 506	no. 659	no. 748	no. 839	no. 1032	no. 1230				
„ 509	„ 687	„ 751	„ 849	„ 1044	„ 1233				
„ 534	„ 696	„ 761	„ 855	„ 1051	„ 1239				
„ 548	„ 705	„ 788	„ 871	„ 1053	„ 1330				
„ 559	„ 713	„ 797	„ 891	„ 1075	„ 1334				
„ 566	„ 714	„ 807	„ 893	„ 1140	„ 1339				
„ 576	„ 721	„ 819	„ 961	„ 1176	„ 1351				
„ 597	„ 725	„ 832	„ 966	„ 1184	„ 1371				
		„ 835	„ 970	„ 1220	„ 1390				

Coupons Serie „C” van f 1000.—									
no. 1414	no. 1698	no. 1893	no. 2135	no. 2391	no. 2655				
„ 1423	„ 1700	„ 1919	„ 2139	„ 2414	„ 2656				
„ 1499	„ 1714	„ 1943	„ 2168	„ 2436	„ 2668				
„ 1502	„ 1718	„ 1962	„ 2184	„ 2467	„ 2674				
„ 1512	„ 1727	„ 1993	„ 2216	„ 2496	„ 2700				
„ 1514	„ 1739	„ 2004	„ 2238	„ 2504	„ 2704				
„ 1519	„ 1756	„ 2040	„ 2241	„ 2508	„ 2716				
„ 1531	„ 1780	„ 2067	„ 2244	„ 2524	„ 2722				
„ 1548	„ 1789	„ 2077	„ 2250	„ 2547	„ 2737				
„ 1559	„ 1812	„ 2098	„ 2255	„ 2552	„ 2788				
„ 1586	„ 1815	„ 2109	„ 2342	„ 2562	„ 2825				
„ 1609	„ 1861	„ 2114	„ 2353	„ 2578	„ 2840				
„ 1620	„ 1862	„ 2116	„ 2356	„ 2598	„ 2842				
„ 1689	„ 1891	„ 2123	„ 2376	„ 2627	„ 2881				
			„ 2379	„ 2650	„ 2900				

De uitgelote obligaties kunnen van 1 December 1950 af a pari worden ingewisseld op alle kantoren van de Gouvernements Ontvangers.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 December 1950 af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet verschenen coupons.

De Administrateur van Financiën,
HOOGVEEEN.

Nieuw! Nieuw! Nieuw!

„MET - L - VENT”
Aluminium Zonneschermen

zijn thans ook op Curacao verkrijgbaar.

Volledige inlichtingen worden U gaarne verstrekt door:

Curacao Trading Company S.A.

Handelskade 24 Tel. 1380.

Waar vindt U een beter adres voor prima Verf en Vernissen - ijzerwaren en cadeaux-artikelen dan bij de winkels van de

Coop. Vereniging en Nijverheid

PUNDA en OTRABANDA.

VOOR ENKELE GULDENS

PER MAAND
KUNT U REEDS KOKEN

OP GAS

Het is toch zó voordelig in gebruik!

INLICHTINGEN:

GASMAATSCHAPPIJ
TEL 3310

Drink **Blatz** BEER

SPORT

VOETBAL TIJDENS HET WEEKEINDE.

Hedenavond gaat Sithoc de competitie besluiten met een ontmoeting tegen Vitesse. Een overwinste of onderste plaats zit aan de uitslag niet vast, maar men mag toch wel veronderstellen dat beide ploegen zich geheel zullen geven om een eerrijke plaats op de ranglijst in te nemen. Een wedstrijd die een zeker waard is.

Als voorwedstrijd spelen P.S. en Scherpenheuvel om het kampioenschap van de B klasse. Het is dat in zijn afdeling reeds twee flinke nederlagen kreeg toebedeeld van P.S.V., zal er ook niet zonder kleerscheuren afkomen. De jongens zijn niet ongewassen tegen politiemannen. Wel kan het een strijd zijn van van te gehieten.

Zondag is het een zware dag voor SVA en Vesta die elkaar ook gaan bekampen voor de titel van de B klasse. Deze ontmoeting slaan we hoger aan dan die van P.S.V. — Sch. omdat de komende titelhouder wel een van de eersten genoemd zal zijn. De verliezer is zo goed als uitgesloten. SVA heeft momenteel de beste papieren en zal een verdedigde strijd leveren om aan die papieren meer waarde te geven, terwijl Vesta er alles op zal zetten om haar kans op de titel en A klasse te verbeteren.

Een geslaagde St. Nicolaas

Ne kunt U nog kalm en rustig uitzoeken uit onze geweldige sortering. Hetzij voor Dames, Heren, kinderen, voor een ieder hebben wij iets apart. Hier volgen enkele artikelen van onze enorme collectie:

Voor Kinderen:

Prachtig speelgoed, o.a. Nootgedagt en Playskool, Makit toys, schoolborden, poezie albums, verder massa's aardige spelletjes en spelen, kleurpotloden — en natuurlijk — voor alle leeftijden leesboeken, prentenboeken en kleurboeken.

Voor Dames:

Prachtige tassen, heerlijke parfums, zilverwerken, Delfts blauw, plateel, porselein, koperstukjes, manicuresets, kralen avondtassen, parelsnoertjes, poederdozen, bijouterieën — en natuurlijk — boeken, romans, kookboeken, babyboeken etc. etc.

Voor Heren:

Balbeeldjes, dassen, dassenhangers, boekensteunen, foto-standaards, foto-albums, reisnecessaires, kranenhangers, bureau sets, telefoonklappers, vierkleuren potloden, Delfts blauwe Bierpullen, rookstellen, asbakken en — in alle verpakkingen — de bekende Willem II en Velasques sigaren — en natuurlijk — boeken — romans, studie, detective, Wild West, reisverhalen.

Voor uw wandversiering:

Kalenders, lepelrekjes, koperrekjes, binnenhuisjes, miniatuur schilderijtjes, Delfts blauwe wandbordjes, schemerlampen, ingelijste reproducties, fotolijsten.

Kortom het beste slaagt U natuurlijk bij

LIBERTY

De kans is er. Daarom verwachten wij een spannende kamp die gestreden wordt op het verwaarloosde triestige Mundo Nobo.

CURACAOSE ATHLETIEK-KAMPIOENSCHAPPEN.

Het bestuur van het C.A.B. schrijft ons:

Zaterdag en Zondag a.s. zullen de wedstrijden voor het Curaçoise Athletiekkampioenschap worden gehouden in het Rikfstadion. Een groot aantal deelnemers heeft zich opgegeven. Vooral de jeugd van Curaçao heeft zich niet onbetuigd gelaten, zodat we Zaterdag a.s. kunnen genieten van een strijd tussen de Junioren, zoals we die de laatste jaren niet meer hebben meemaakt. Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst. En de atletiek verheugt zich in de belangstelling van de jeugd.

Ouders, indien gij aanwezig kunt zijn, wees dan Zaterdag a.s. getuige van de prestaties van Uw zoon. Laat ook van Uw belangstelling blijken; het komt ten goede aan Uw kind.

De wedstrijden vangen Zaterdag aan om half twee precies. Junioren atleten zorg op tijd aanwezig te zijn. De wedstrijden voor de senioren hebben plaats op Zondag a.s. en beginnen om twee uur.

Als speciale attractie delen wij mee, dat zowel Zaterdag als Zondag a.s. de Surinaamse pad-

GERO ZILVER

vervaardigd van zuiver Gero-zilver bedekt met een zeer laag zilver laagje

SPRITZER & FUHRMANN

vinders, die voor enkele weken op Curaçao verblijven, zullen deelnemen aan de wedstrijden. Laten wij er een eer in stellen hun een zo goed mogelijke partij te geven.

Athleten, zowel binnenlandse als buitenlandse, GOOD LUCK!! Mochten de wedstrijden onverhoopt geen doorgang vinden, dan wordt het via de Curom bekend gemaakt.

NIEUWS VAN DE WEST INDISCHE SCHAAKBOND.

De uitslagen van de derde ronde der wedstrijden om het persoonlijk kampioenschap van Curaçao, luiden als volgt.

1. A. Voordenhout — C. Th. Pang Atjok 0—1; 2. E. Schoob — S. Zonenschain 1—0; 3. M. A. Martinez — P. Avis ½—½; 4. S. de Castro — O. W. Rigaud 1—0; 5. L. G. der Houting — I. Moron ½—½; 6. H. Kleingeld — O. de Leon ½—½; 7. I. B. Meit — Th. Goedendorp 1—0; 8. G. Booi — J. v.d. Horst 1—0; 9. I. de Vries — J. D. C. de Leon 0—1.

De stand na de derde ronde luidt:

E. Schoob en C. Th. Pang Atjok 3 p.; S. Zonenschain, P. Avis, S. de Castro, A. Voordenhout, M. A. Martinez: 2 p.; I. Moron, H. Kleingeld, O. de Leon, I. B. Meit, L. G. den Houting: 1½ p.; O. W. Rigaud, G. Booi, J. D. C. de Leon: 1 p.; Th. Goedendorp: ½ p.; J. v.d. Horst en I. de Vries nul punten.

De vierde ronde, die Maandag 6 November 's avonds om 8 uur in het repetitielokaal te Emma-stad zal worden gespeeld, gaat tussen de volgende paren:

1. C. Th. Pang Atjok — E. Schoob; 2. S. Zonenschain — P. Avis; 3. A. Voordenhout — S. de Castro; 4. I. Moron — M. A. Martinez; 5. O. de Leon — I. B. Meit; 6. H. Kleingeld — L. G. den Houting; 7. O. W. Rigaud — J. D. C. de Leon; 8. Th. Goedendorp — G. Booi; 9. J. v.d. Horst — I. de Vries.

OEFENWEDSTRIJD NEDERLANDS ELFTAL

Amsterdam. — Het voorlopige Nederlandse elftal heeft met 4—2 gewonnen tegen de Athenian Football League. Bij de rust was de stand 2—2. In de Nederlandse ploeg werd Terlouw op de linksbackplaats vervangen door Mertens van Willem II en Rijvers op de rechtsbinnenplaats door Van der Tuin, beiden wegens blessures. Voor

de rust werden de Nederlandse doelpunten gescoord door Lenstra en Van Melis; na de rust door Lenstra en Snoek. Een kwartier na de hervatting werd Clavay vervangen door de Eindhovenaar Snoek.

HOCKEY

Barcelona. — Het Nederlandse hockeyteam heeft met 1—1 tegen Spanje gelijk gespeeld in het kader van het internationale hockeytoernooi. Voor Nederland werd door Van Heel doelpunt. Bij de rust was de stand 0—0.

FANNY WON

Milaan. — Fanny Blankers-Koen won tijdens de internationale atletiekwedstrijden te Milaan de 80 meter horden in 11.11 seconden. Op de 200 meter zegevierde zij in de tijd van 24.5 seconden.

TOUR DE FRANCE.

Parijs — Van de organisatoren van de Ronde van Frankrijk kwam de verrassende mededeling, dat niet der traditie getrouw Parijs als startplaats voor de Tour wordt aangewezen. Hoewel de besprekingen nog niet zijn afgelopen, veronderstelt men, dat de Tour 1951 in een stad in het Oosten van Frankrijk zal beginnen, terwijl Parijs wel een etappe-eindpunt en het eindpunt van de Tour zal zijn. De Ronde duurt 26 dagen en bestaat uit 24 etappes met dus twee rustdagen. Het ligt in de bedoeling in 1952 de Tour te starten in een stad in het Westen van Frankrijk.

SABELKAMPIOEN

Rotterdam. — De Hagenaar Montfort won het Nederlandse sabelkampioenschap voor de Hagenaar H. P. Terweert en de Hagenaar Kuypers.

HORDEN KAMPIOEN

Modona. — Fanny Blankers-Koen won tijdens atletiek wedstrijden te Modona, Italië, de 80 meter horden in 11.6 seconden.

WERELDNIEUWS

— Italiaanse boeren, gewapend met geweren en olielampen waren Maandagavond op de lagere hellingen van de Vesuvius op jacht naar een troep wolven, die overdag een abattoir waren binnengedrongen en

Economische Unie der Benelux in December in tegenwoordigheid van de Koningin ondertekend

's-Gravenhage. — De ondertekening van het protocol van de economische unie der Benelux in December in Den Haag zal door Koningin Juliana worden bijgewoond, zo bericht de Brusselse correspondent van de „Haagse Courant". Het protocol zal getekend worden op 13 December of 22 December, zo voegt hij er aan toe.

Het verdrag, waarvan de opstelling bijna gereed is, zal van kracht zijn voor een periode van hetzij tien hetzij 50 jaar. Enige beperkingen in het kapitaalverkeer tussen de drie landen zullen de eerste jaren van kracht blijven, maar zullen daarna worden verzwakt. De landbouwovereenkomst, die in Luxemburg werd opgesteld, zal een integraal deel van de economische unie vormen.

KONINGIN WENST GELUK

's-Gravenhage. — Koningin Juliana heeft vandaag de volgende boodschap gezonden aan president Truman: „Ik zend u Mijn oprechte gelukwensen bij uw gelukkig ontkomen aan de aanslag op uw leven. Juliana R."

OVER DE NEDERLANDSE VLOOT

New York. — De in Engelse kringen te Washington heersende mening, dat de Nederlandse regering meer dan tevoren bereid is in te stemmen met de jongste voorstellen over de rol van de Nederlandse marine in de Europese defensie, is absoluut

ongegrond, aldus verklaarde de minister van oorlog en marine, mr. s'Jacob, op de dag vóór zijn terugkeer uit de Verenigde Staten naar Nederland aan A.N.P./Aneta.

„Integendeel, men zou terecht kunnen vaststellen, dat de Nederlandse regering het pleit tot hogtode voor 90% gewonnen heeft en er zal beslist geen wijziging gebracht worden in het bouwplan van de Nederlandse vloot. De oppervlakkige aantrekkelijkheid van het Engelse voorstel, dat Nederland zich op landstrijdkrachten zou concentreren en de maritieme defensie aan Engeland zou overlaten, heeft tot sommige mensen buiten Nederland gesproken, doch niemand, die alle bestaande feiten en de werkelijke toestand kent, zou deze zienswijze lang kunnen handhaven", aldus minister s'Jacob.

HISPANO SUIZA IN NEDERLAND

's-Gravenhage. — Officieel wordt bekendgemaakt, dat aan de Hispano Suiza Fabriek toestemming is verleend voor de

bouw van een fabriek in Nederland voor het vervaardigen van snelvurende kanonnen en munitie. De naam van de nieuwe fabriek zal zijn Hispano Suiza Nederland N.V. Zij zal aan 500 personen werk verschaffen. De Hispano Suiza stelt een kapitaal ter beschikking van 15 miljoen Zw. francs. Men verwacht, dat de fabriek in de loop van 1952 in volle gang zal zijn. Haar producten zullen omvatten de bewapening van Gloster Meteor straalvliegtoegen, die door Fokker worden gemaakt voor de Nederlandse en de Belgische luchtmacht, en kanonnen voor het Nederlandse leger.

De Nederlandse regering zal de eerste order plaatsen.

BENOEMING

's-Gravenhage. — „Het Vrije Volk" bericht vandaag, dat dr. A. Pais, een 32-jarige hoogleraar te Amsterdam, benoemd is tot professor in de atoomenergie aan de Princeton universiteit. Na de oorlog was dr. Pais, die promoveerde, toen hij 23 jaar was, enige tijd assistent van de Deense atoomgeleerde Niels Bohr.

BELGIE EN SPANJE.

Brussel. — Het dagblad „Le Soir" van vandaag schrijft, dat in gezaghebbende kringen het gerucht de ronde doet, dat er onderhandelingen gaande zijn om de normale diplomatieke betrekkingen tussen België en Spanje te herstellen.

AGENDA

WEST-END: „That Forsyte woman" 19 en 21.15 uur.

CINELANDIA: „Captain China" 19 en 21 uur.

ROXY: „When Willie comes marching home" 19 en 21 uur.

RIFSTADION: Competitiewedstrijd B-klasse P.S.V. 1 — Scherpenheuvel 1 16.45 uur; A-klasse Vitesse 1 — Sittich 1 20.30 uur.

SYNAGOGEDIENSTEN: Synagoge „Mikvé Israël", Columbusstraat. Vrijdag om 18.15 uur: Avondgebed van Sjabbat — Na afloop Kidoej (Sabbatwijdning).

Zaterdag om 8.30 uur: Ochtenddienst van Sjabbat — Schriftlezing: Genesis 23-25. Thora-lezing door Jacques Béhar ter gelegenheid van zijn Barmitzwa (Kerkelijke meederjarigheid): Deuteronomium 10:12 t/m 22 — Gebed voor de in de volgende week intrappende maand Kislev; om 17 uur Bijeenkomst voor jongens; om 18 uur Avondgebed van de uitgaande Sabbat.

APOTHEKEN: De wekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Wilhelmina, Hendrikplein 7, tel. 2380 en Botica Americana, Bredestraat 157 (O.), tel. 3636.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

SCHIEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, J. Hukstoot van 7 — 15 uur, tel. 1193 en 5210.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door Zuster v.d. Momborgh, Marktstraat 1, tel. 1836.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 15: dagelijks van 07.00 — 24.00.

Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 07.00 — 19.00.

CURON.

Vrijdag: 17.30 Kinderuitzending in het Nederlands; 17.50 U luistert deze week naar Edward Elgar (I); 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel U biedt"; 20.30 Kleu-

Wat 'n lekkere gebraden kip...!

Ze is natuurlijk klaargemaakt met SPRY!



SPRY

maakt alle spijzen fijner van smaak

Ons feuilleton

Verschrikking in Huize Bryton

— Mijn waarde heer, wat voert U daar uit? vroeg de dokter verbaasd. — U betwijfeld, toch zeker niet, dat Lord Bryton die brief zelf geschreven heeft?

— Neen, maar toch vertoont hij interessante kenmerken, repliceerde Blake ernstig. — U zult het mij moeten vergeven, dokter, dat ik er op het ogenblik niets meer over zeg. Datgene wat mij door de geest speelt is nog slechts een verdenking.

— Grote goedheid! Een verdenking! hijde dokter Westerham. — U doelt toch zeker niet op misdadige handelingen? De ziekte van Lord Bryton is zeer ongewoon, maar ik ben er zeker van —

— Wees nu even kalm, dokter, interrompeerde Blake. — Ik betwist niet, dat Lord Bryton op volkomen natuurlijke wijze een toeval heeft gekregen. Wilt U deze brief zorgvuldig bewaren, want misschien zal ik hem later nog eens nodig hebben. Ik veronderstel, dat de Lord

diezelfde nacht bewusteloos werd — alvorens U hem nog gezien had?

— Ja — en dit epistel lag voor mij gereed toen ik aankwam, zei de dokter. — Toen Lady Caryl van de inhoud kennis kreeg, stond zij er natuurlijk op, dat ik onmiddellijk Sir Basil Strickland zou consulteren. Sir Ronald, die ik verkoren zou hebben, bevond zich ongelukkig genoeg te Weenen. Sir Basil legde zijn bezoek af, maar, eerlijk gesproken, ik geloof niet dat hij er meer van afweet dan ik. Ik beken, dat ik niets doen kan, Lord Bryton ligt als onder hypnose en ik denk niet, dat hij het nog lang zal uithouden.

— Een operatie misschien —

— Sir Basil is daar volstrekt tegen gekant, onderbrak hem de dokter. — In zulke gevallen ligt de beslissing niet bij mij. Ik ben huisdokter — geen chirurg. Misschien ben ik ouderwets, maar uit principe verklaar ik mij tegen het mes.

— Maar het geval van Lord Bryton is hopeloos, hernam Blake. — U heeft daareven zelf gezegd dat hij het waarschijnlijk niet lang meer maken zal.

— Ik geloof dat hij binnen een paar dagen de geest zal geven — en dat zonder nog bij bewustzijn te komen.

— In dat geval moet er absoluut iets gedaan worden, zei Blake vastbesloten. — Sir Basil is gekant tegen een operatie, zodat wij hem er dus buiten zullen laten. In elk geval, een overtuigende mening hield hij er toch niet op na. Ik geloof evenwel, dokter Westerham, dat er een man in het land is, die in staat is uw patiënt te helpen.

— Maar, mijn waarde heer —

— Laat mij absoluut even doorgaan, verzocht Blake. — De man die ik op het oog heb is een aan het Hospitaal verbonden vooraanstaande jonge dokter. U heeft misschien wel van hem gehoord — dokter Ralph Clayton?

— Ja, natuurlijk, zei de ander. — Zijn naam is in de laatste tijd in de medische bladen verschillende malen genoemd. Een jong genie, naar hetgeen ik gelezen heb.

— Ik geloof, dat het de enige man is die Lord Bryton helpen kan, vervolgde Blake. — Ik zou het daarom op prijs stellen, dokter Westerham, indien U de hulp van dokter Clayton inriep. Verzoek hem hierheen te komen, vertel hem alles wat U bekend is en toon hem dan uw patiënt. Als hij een operatie noodzakelijk acht —

— Maar, werkelijk, mijnheer Blake, het is onmogelijk, pro-



EXTRACTO COLONIA POLVOS

... inolvidable seducción ...

MYRURGIA

Distribuidores en Curaçao

JULIUS L. PENHA & SONS, INC.

ter- en Zuigelingenverzorging; 20.45 Pianistenpauze; 21.30 Actuele causerie; 21.45 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

AVROS (19 m.v.m.)

Vrijdag: 15.30 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de Jorjien; 17.15 Naar bed; 17.25 Interneta; 17.30 Donsmuziek; 18.00 Pianoconcert van Shostakovitsch; 18.15 Comité Christelijke Kerken; 18.35 Interneta; 18.40 Nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 Advertenties; 20.15 V.I.P.; 20.25 U vraagt, de Avros draait; 21.25 Nieuws en Sluiting.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN:

C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23.00 — 7.30 uur J.

Kokshoorn, tel. 2038.

Personeel Afdeling: W. Lambij, Bernhardlaan 4, tel. 2330.

Materialen Afdeling: P. G. Everts, Hotel, kamer 53, tel. 2844.

Geneeskundige Dienst:

4 Nov. (12.30) — 6 Nov. (7.00): Dr. A. Singh, tel. 2697; b.g.g. tel. 2409.

C.S.M.

Rederij: H. Pool, tel. 2573.

Scheepsgeschiedenis: 8.00 — 18.00 uur en 19.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458-2551; 18.00 — 19.00 uur en 23.00 — 08.00 uur J. H. Allebé, tel. 2099.

Dok Afdeling: J. Grosman, tel. 2228.

SOCIETEIT ASIENTO.

Bridge: De uitslag van de op 31 October jl. gehouden bridge-drive luidt als volgt: Eerste prijs: Dames Lansberg en Correa met 4270 punten; Tweede prijs: Mevr. Prossdij en Hr. Ginebergen met 3990 punten. Derde

Ambon voor in kort geding tegen K.P.M.

Amsterdam. — De president van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam, mr. C. W. Thöne, heeft heden uitspraak gedaan in het kort geding van de Republiek der Zuid-Molukken (eiseres) contra de Koninklijke Paketvaartmaatschappij (gedaagde). De uitspraak luidt:

„Gedaagde wordt verboden, zolang de krijgsvoorzieningen tegen eiseres voortduren, haar schepen al dan niet met personeel ter beschikking te stellen van de regering der Republiek Indonesië of wie daarvoor in de plaats moge treden, teneinde daarmede personen en/of materieel naar het gebied van eiseres te vervoeren, waarom eiseres niet heeft verzocht, zulks op verbeurte van een dwangsom van 250.000 gulden voor ieder schip, dat gedaagde in strijd

met dit verbod ter beschikking zou stellen, en voor iedere reis van dat schip; de president verklaart dit vonnis in zover uitvoerbaar bij voorraad; veroordeelt de gedaagde in de kosten van dit kort geding, aan de zijde van eiseres tot aan dit vonnis begroot op 125 gulden".

NAAR LAKE SUCCESS

's-Gravenhage. — De vertegenwoordigers van de Zuid-Moluk-

Volg het voorbeeld van Doctoren en Ziekenhuizen

LYSOL beschermt Uw huisgenoten tegen ziekten en infecties.

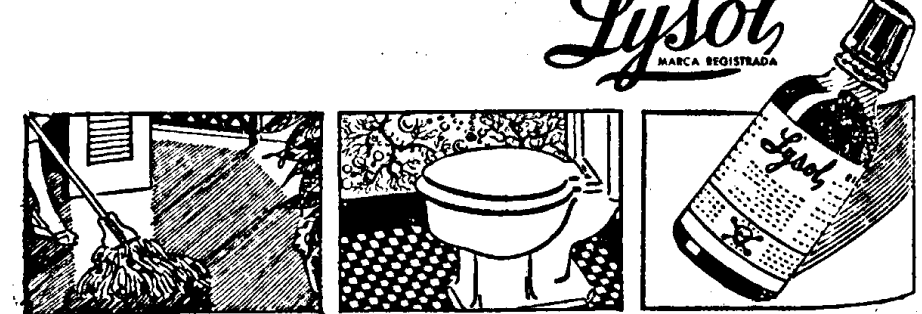
LYSOL is het desinfecterend middel waar- cp U kunt vertrouwen.

LYSOL vernietigt de microben.

LYSOL is geconcentreerd en krachtiger dan andere middelen.

DESINFECTEER STEEDS, WANNEER U

SCHOON MAAKT MET:



Bestrijdt de microben!... Als U de vloeren schoon maakt, moet U ze desinfecteren. Doe 2% oetlepel LYSOL in elke 5 liter water... Het is onschadelijk voor verf, lak of li-noleum.

Bestrijdt infecties!... Desinfecteer Uw toilet met LYSOL!... Ofschoon het in veel water is opgelost, vernietigt LYSOL de microben, reinigt het en neutraliseert het onaangename geuren.

LYSOL is het geconcentreerde desinfecterend middel met reinigende werking. Desinfecteert, reinigt tegelijk. LYSOL is betrouwbaar.

UITSLAG LOTING AF TE LOSSEN OBLIGATIES VAN DE

"F 2.500.000.- 3 PGT. OBLIGATIELEENING."

De Administrateur van Financiën maakt hierbij bekend, dat bij de op de 19de October 1950 gehouden eerste uitloting van deze lening de volgende obligaties zijn uitgeloot.

Coupons van f 5000.—

no.	1	no.	249
" 27	" 290		
" 54	" 300		
" 72	" 351		
" 80	" 352		
" 82	" 384		
" 106	" 388		
" 109	" 405		
" 127	" 440		
" 173	" 465		
" 186	" 473		
" 196	" 474		
" 241	" 482		

De uitgelote obligaties kunnen van 1 December 1950 af o pari worden ingewisseld op alle kantoren van de Gouvernements Ontvangers.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat bovenbedoelde uitgelote obligaties van 1 December 1950 af geen rente meer dragen en ingeleverd moeten worden voorzien van alle nog niet verschenen coupons.

De Administrateur van Financiën,
HOOGVEEN.

ken, dr. Nikilujuw en Patty, zijn gisteravond naar Lake Success vertrokken in verband met een mogelijke bespreking van de kwestie-Ambon door de Veiligheidsraad.

ONTEVREDEN ATJEH

Amsterdam. — De correspondent van het „Algemeen Handelsblad" in Medan meldt, dat de gouverneur van Atjeh, Tenkoe

Daud Beureuch, bij zijn terugkeer uit Djakarta verklaart, dat de besprekingen met de centrale regering, over de status van Atjeh niets hebben opgeleverd. Atjeh blijft zich als autonome provincie beschouwen en wenst geen opnemingen in provincie Noord-Sumatra. Beureuch weigert Srimin Reksa hardjo te erkennen als fungerend gouverneur van Noord-Sumatra.

avond schrijft en hem verzoekt het geval in handen te nemen, dan zal ik er voor zorgen, dat Sir Basil Strickland veilig uit de weg blijft.

— Uit de weg! riep Westerham opspringend.

— Ik zal hem heus niet ontvoeren of in zijn eigen consultatiekamer opsluiten, als U daar misschien bang voor bent, verzekerde Blake droogjes. — Ik zal er nitt alleen voor zorgen dat hij zich niet te Londen bevindt, maar ook dat hij zo ver weg is, dat U hem met geen mogelijkheid kunt bereiken. Indien U dus de hulp van een andere specialist inroept, dan kan hij U onmogelijk ten laste leggen dat U tegen de etiquette gezondigd hebt. Ik verzeker U, dokter, dat het een zeer onschuldig plannetje is. En mocht het gunstige resultaten afwerpen — mocht Lord Bryton genezen — dan zult U de eerste zijn om mij te bedanken.

— Natuurlijk zal ik dat — ik dank U zelfs nu voor uw vriendelijk voorstel, zei dokter Westerham, terwijl hij heen en weer liep. — Drommels, ik voel er veel voor om uw raad op te volgen, mijnheer Blake! Het geeft een kans. Strickland voelt niets voor een operatie, terwijl de Lord daarentegen, sterven

zal, tenzij drastische maatregelen genomen worden. Ja, jonge Clayton is onze man, zal het doen! Hij nam Blake bij de hand. — Maar U meent toch wat U beloofde? vroeg hij er bezorgd aan toe. — zult Sir Basil — weg houden. Ik ben eerlijk gezegd bang voor hem. Het is een echte oude lebak.

Blake begon te lachen. — Laat Sir Basil maar mij over, antwoordde hij. Flink gedaan, Westerham, denk dat hier iets goeds uit voortvloeit. Er staat meer het spel dan U vermoedt.

Ten eerste in zijn nopjes Blake afscheid, daarbij dokter Westerham als een enigszins verbaasd man achterlatende.

Alvorens Bryersford te vertrekken, bracht Blake een bezoek aan het postkantoor en verzocht een opmerkelijk lang telegram naar Schotland — nam een van zijn oude vrienden het uiterste noorden. Een aardige glimlach speelde om de lippen van de detective toen hij weer in de Jaguar stapte en op weg begaf naar Londen.

In Bakerstraat, aangekomen zag hij dat Tinker nog druk bezig was aan zijn eigen lessen.